

Certificato di domicilio per l'autorizzazione all'acquisto di un AG Famiglia o un AG Duo.

- Compila i campi sottostanti; tutte le persone elencate confermano con la propria firma di vivere nella stessa economia domestica. Importante: per la certificazione l'Ufficio controllo abitanti necessita delle firme di tutte le persone coinvolte.**
- Elenca tutte le persone che vivono sotto il tuo stesso tetto e partecipano a un AG combinato.
- Fai certificare il modulo dall'Ufficio controllo abitanti del tuo Comune di domicilio. Per identificarti dovrà presentare un documento d'identità ufficiale.
- Consegna il certificato di domicilio timbrato insieme al modulo di ordinazione dell'AG. La conferma dell'Ufficio controllo abitanti non deve risalire a più di 30 giorni dalla sua data di emissione.

Grazie per la collaborazione e buon viaggio con l'AG.

Cognome	Nome	Data di nascita	Stato civile	Numero cliente**	Firma*

(Barra i campi non compilati.)

* Per i minorenni e le persone interdette è necessaria la firma del rappresentante legale.



** Il numero cliente (a 10 cifre) è riportato sulla tessera SwissPass.

Indirizzo comune (via, n°)

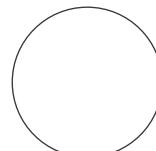
NPA

Luogo di domicilio

Certificato dell'Ufficio controllo abitanti del Comune di domicilio.

Confermiamo che tutte le persone elencate sono registrate nella stessa economia domestica.

Data, firma e timbro



FFS SA

Contact Center FFS
Casella postale 176, 3900 Briga
Telefono: +41 (0)848 44 66 88 (CHF 0.08/min.)
swisspass.ch/aiuto



Devo compilare il modulo per il certificato di domicilio?

Per poter fruire delle condizioni agevolate per l'AG Duo o l'AG Famiglia, è necessario compilare il modulo allegato e farlo certificare dal proprio Comune di domicilio. È necessaria la conferma da parte del Comune. Questo servizio è a pagamento, la tassa è fissata dall'Ufficio controllo abitanti. La data di emissione del certificato del Comune deve essere inferiore a 30 giorni. Qui di seguito è riportato l'elenco dei documenti da allegare.

AG Duo

L'offerta è valida per le persone che vivono nella stessa economia domestica, indipendentemente dal genere e dallo stato civile. Se una persona è titolare di un AG di base, una seconda persona può fruire di condizioni agevolate per acquistare un AG Duo. A tal fine serve la seguente documentazione:

AG Duo	Documenti necessari	Devo compilare il modulo per il certificato di domicilio?
Persone sposate / in unione domestica registrata	<ul style="list-style-type: none"> Copia del certificato di famiglia / certificato dell'unione domestica 	No
Persone non sposate	<ul style="list-style-type: none"> Certificato di domicilio per entrambe le persone 	Si

AG Famiglia

L'offerta è valida per le famiglie che vivono nella stessa economia domestica. Se un genitore è titolare di un AG di base, i suoi figli possono fruire di condizioni agevolate per acquistare un AG Famiglia Ragazzi o Giovani. Dell'AG Famiglia Adulti può beneficiare il secondo genitore se un genitore è titolare di un AG di base e almeno un figlio possiede un AG Famiglia Ragazzi o Giovani. A tal fine serve la seguente documentazione:

AG Famiglia Ragazzi, Giovani, Adulti	Documenti necessari	Devo compilare il modulo per il certificato di domicilio?
Genitori sposati / in unione domestica registrata o famiglia monoparentale	<ul style="list-style-type: none"> Copia del certificato di famiglia / certificato dell'unione domestica / atto di nascita del figlio Certificato di domicilio per i giovani con più di 16 anni e tutti gli adulti 	Si (se il figlio ha più di 16 anni)
Genitori o genitore convivente	<ul style="list-style-type: none"> Copia del certificato di famiglia della/e persona/e con figli/o o atto di nascita del figlio Certificato di domicilio per entrambe le persone conviventi e i giovani con più di 16 anni 	Si
Il figlio non vive insieme al genitore titolare dell'AG di base (i genitori vivono in domicili diversi)	<ul style="list-style-type: none"> Copia del certificato di famiglia della/e persona/e con figli/o o atto di nascita del figlio Certificato di domicilio per i giovani con più di 16 anni, incluso il genitore che non possiede l'AG di base 	Si (se il figlio ha più di 16 anni)

FFS SA

Contact Center FFS
Casella postale 176, 3900 Briga
Telefono: +41 (0)848 44 66 88 (CHF 0.08/min.)
swisspass.ch/aiuto

